

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 38: Strom speichern

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Haben Sie Ihre Nachfolge schon geplant?

Vielleicht bietet sich hier eine interessante Perspektive für Sie. Im Auftrag eines renommierten Schweizer Ingenieur- und Beratungsunternehmens mit grossem Knowhow, breit gefächelter Kompetenz und ausgezeichnetem Beziehungsnetz suchen wir ein Ingenieurbüro/s zur Übernahme und späteren Integration ins Mutterhaus.

### GESUCHT:

## Bauingenieurbüros im Grossraum Zürich/Ostschweiz/Graubünden sowie in der Nordwestschweiz

Unsere Auftraggeberin – eine schweizweit tätige, finanzstarke Ingenieurunternehmung – strebt an, sich im Tief- und Wasserbau sowie in der Bauherrenunterstützung zu verstärken. Sie sucht über uns den diskreten Kontakt zu Inhabern, die ihre Nachfolge bereits frühzeitig regeln und ihren Mitarbeitern aussichtsreiche Entwicklungschancen ermöglichen wollen.

Wir wenden uns in erster Linie an Inhaber von Büros mit Tätigkeiten im Bereich Tiefbau (Gemeindeingenieurwesen, Kantons- und Nationalstrassenbau), Wasserbau sowie in der Bauherrenunterstützung. Betreffend die Grösse Ihres Unternehmens besteht seitens meines Mandanten eine hohe Flexibilität. Angesprochen sind auch grössere Unternehmen zwecks gemeinsamer Stärkung der Marktposition.

Bei Interesse bitten wir Sie um direkte Kontaktaufnahme. Unter Gewähr einer höchsten Diskretion freuen wir uns auf ein persönliches Gespräch.

### René Suter GmbH, Bauherrenberatung und -unterstützung

Rötistr. 41c, 4515 Oberdorf, E-Mail [suter.rka@bluewin.ch](mailto:suter.rka@bluewin.ch),  
Telefon 032 621 52 66, Mobile 079 769 07 33

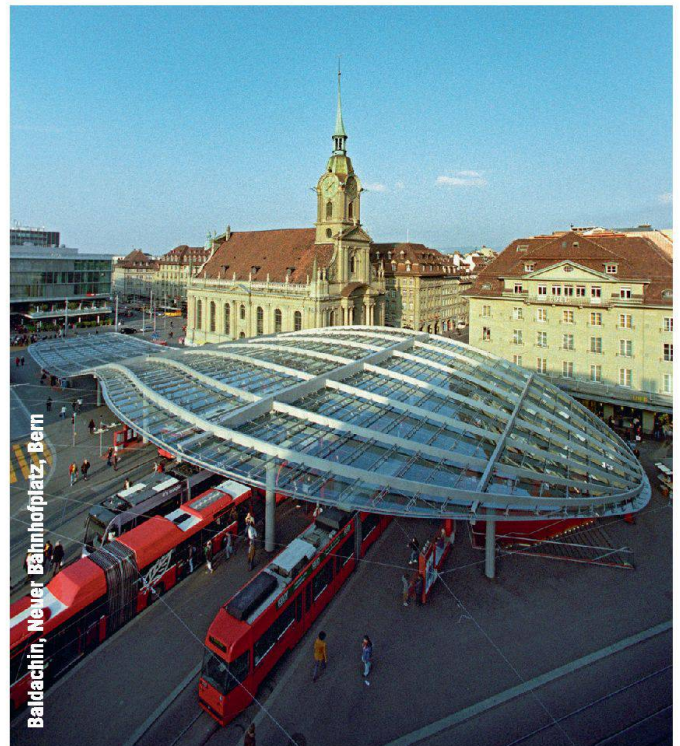


### Photovoltaik und Design – Das neue Traumpaar

Holen Sie uns als Experten frühzeitig ins Projekt.

- Massgeschneiderte, individuelle und kundenorientierte Lösung.
- Anspruchsvolle Architekturkonzepte aus einer Hand.
- Top-Produkte, die allen ästhetischen Ansprüchen entsprechen.
- Wir sind für Sie der GU. Testen Sie uns.

Solvatec AG, Bordeaux-Strasse 5, 4053 Basel  
Telefon +41 (0)61 690 90 00, [www.solvatec.ch](http://www.solvatec.ch), [info@solvatec.ch](mailto:info@solvatec.ch)



Partner für anspruchsvolle  
Projekte in Stahl und Glas



**Tuchschmid**

Tuchschmid AG  
CH-8501 Frauenfeld  
Telefon +41 52 728 81 11  
[www.tuchschmid.ch](http://www.tuchschmid.ch)





## Gesamtsanierung Schulhaus KSM 1 und Turnhalle

### Generalplanersubmission im selektiven Verfahren

#### Auftraggeber

Gemeindeverband Kreisschule Mutschellen  
vertreten durch den Ausschuss  
(Gemeinderatsmitglieder der Verbandsgemeinden)

#### Verfahrensart

Offenes, selektives, zweistufig durchgeführtes Verfahren  
(Präqualifikation)

#### Aufgabe

Planung der Gesamtsanierung Schulhaus KSM 1 und Turnhalle  
mit Anpassung der Raumanforderungen und der  
brandschutztechnischen Auflagen  
(Neutrale Zustandsanalyse mit Massnahmenplan ist vorhanden)

#### Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind Generalplaner (Planergemeinschaften)  
mit Wohn- und Geschäftssitz in der Schweiz

#### Eignungskriterien Präqualifikation

- Kompetenzen und Firmenorganisation (Planergemeinschaft)
- Referenzen der Schlüsselpersonen (pro Planergewerk eine Schlüsselperson)
- Referenzbauten, die in der Komplexität mit der gestellten Aufgabe vergleichbar sind

#### Entschädigung

Für die Teilnahme an der GP-Ausschreibung wird keine  
Entschädigung entrichtet.

#### Termine

Stufe 1 Präqualifikation	
Ausgabe Unterlagen Präqualifikation	07.09.2012
Eingabe Bewerbung Präqualifikation	28.09.2012
Auswahl der GP-Teams (Anzahl 5)	12.10.2012

Stufe 2 GP-Ausschreibung	
Ausgabe GP-Submissionsunterlagen	19.10.2012
Begehung	25.10.2012
Fragenstellung	29.10.2012
Fragenbeantwortung	05.11.2012
Eingabe GP-Angebot	16.11.2012
Vergabe GP-Auftrag	10.12.2012

#### Weitere Termine

Projekt- und Kostenermittlung (KV ± 10%)	bis April 2013
GU-Submission/Vergabe	bis März 2014
Realisierung	Juli 2014 bis Dezember 2015

#### Bezug der Präqualifikationsunterlagen

Die Bewerbungsunterlagen stehen unter  
[www.simap.ch](http://www.simap.ch) zur Verfügung oder können bei  
[betschart@immotechconsulting.ch](mailto:betschart@immotechconsulting.ch) bezogen werden.

## Projektwettbewerb im offenen Verfahren



## HOTEL PARK UND SEEALLEE IN HEIDEN

#### Auftraggeberin

Interessengemeinschaft Avanti (IG Avanti) Heiden, bestehend aus der Gemeinde Heiden (Federführung), vertreten durch den Gemeinderat, sowie der Park Heiden AG und der Hotel Heiden AG.

#### Aufgabe

Die Wettbewerbsaufgabe beinhaltet den Neubau eines Hotels in Heiden, die Neugestaltung des Kurparks sowie die Neukonzeption der Verkehrsführung und Parkierung entlang der Seeallee. Ziel des Wettbewerbes ist es einerseits, das bestehende Seminar- und Hotelangebot mit einem Neubau zu ergänzen und damit die Möglichkeit von Kongressen auf diesem Areal zu ermöglichen, andererseits die räumliche Einheit von Kurpark und Seeallee zu stärken und das gesamte Areal sowohl als Naherholungsgebiet für die Gemeinde als auch als attraktives Ausflugsziel für die Region aufzuwerten. Die Mehrheit des Areals befindet sich innerhalb einer Ortsbild-Schutzzone von nationaler Bedeutung, weshalb die ortsbauliche Herleitung des Projektvorschlags von grosser Bedeutung ist.

#### Termine

Ausschreibung	14. 09. 2012
Anmeldung	14. 09. bis 16. 11. 2012
Einreichung Planunterlagen	14. 12. 2012
Einreichung Modell	11. 01. 2013
Jurierung	Februar / März 2013

#### Fachpreisrichterinnen und -richter:

- Astrid Stauffer, Dipl. Architektin ETH/SIA/BSA, Frauenfeld
- Beat Consoni, Dipl. Architekt HTL/SIA/BSA, St. Gallen
- Peter Joos, Dipl. Architekt ETH/SIA/BSA, Zürich
- Daniel Schürer, Dipl. Architekt ETH/SIA, Zürich (Ersatz)
- Rita Illien, Landschaftsarchitektin HTL, Zürich

#### Teilnahmeberechtigung

Der Wettbewerb richtet sich an Architektinnen und Architekten; der Beizug von Spezialisten der Fachrichtung Landschaftsarchitektur wird empfohlen, jedoch nicht verlangt. Voraussetzung für die Teilnahme sind der Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz oder in einem Vertragsstaat, der das GATT/WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen unterzeichnet hat.

#### Entschädigung

Für die Auszeichnung von 5 bis 7 Projekten steht dem Preisgericht gesamthaft eine Preissumme von CHF 135'000 zur Verfügung.

#### Bezug der Ausschreibungsunterlagen

Der Wettbewerb wird unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch), im Amtsblatt des Kantons AR, in der Appenzeller Zeitung und im TEC21 ausgeschrieben. Die gesamten Wettbewerbsunterlagen stehen unter [http://www.aschwanden-schuerer.ch/seeallee\\_heiden/](http://www.aschwanden-schuerer.ch/seeallee_heiden/) zur Verfügung.

## Ihr kompetenter GU-Partner

Zili sucht den Dialog und unterbreitet  
überzeugende Lösungen.



**Zili.ch**  
seit 35 Jahren

Zili AG Generalunternehmung  
9552 Bronschhofen SG

Tel. 071 911 68 22  
E-Mail: [info@zili.ch](mailto:info@zili.ch)